

راهنمای تلفظ در زبان انگلیسی

حروف صدا دار a,e,i,o,u
حروف نیمه صدا دار w , y
بقیه حروف بی صدا هستند
بیشتر قوانین مربوط به یک سیلابی می باشد

C تلفظ نمی شود			
	حروف صدا دار a,e,i,o,u	C	K
Back			پشت ، عقب
Lock			قفل
Clock			ساعت

K تلفظ نمی شود		
K	n	
Know		دانستن ، شناخت
Knife		کارد ، چاقو

T تلفظ نمی شود		
	T	ch
Match		کبریت ، مسابقه ، مناسب
Switch		کلید
Catch		گرفتن

L تلفظ نمی شود (در یک سیلابی ها)			
	A	L	M K F
Calm			آرام
Walk			راه رفتن ، گردش کردن
Half			نیم ، نصف
Talk			حرف زدن

W تلفظ نمي شود		
W	Ho	
	R	
Who	چه کسي	
Whose	ما چه کسي	
wrong	خطا ، اشتباه	
write	نوشتن	

gh تلفظ نمي شود			
	i	gh	
Height	ارتفاع ، بلندي		
Night	شب		
Light	نور ، روشنايي		
Right	درست		
Bright	روشن ، درخشان ، تابان		
Flight	پرواز		

n تلفظ نمي شود		
	m	n
Column	ستون	

g تلفظ نمي شود		
	g	n
Align	تراز کردن ، چيدمان	
Sign	علامت	
design	طراحي کردن	

b تلفظ نمي شود		
	m	b
Comb	شانه	
limb	اندام	

ugh تلفظ نمي شود			
	ugh	t	
Fought	جنگيدن		

Bought	خریدن
Caught	گرفته شده
Thought	فکر کردن
Daughter	دختر

C تلفظ می شود (س) عموماً در ابتدای کلمه

C	e	
	i	
	y	

Certain	قطعی
Cinema	سینما

در بقیه موارد (ك) تلفظ می شود

Bicycle	دوچرخه
Car	ماشین

ture تلفظ می شود (چِر)

	ture	
--	------	--

Future	آینده ، بعدی
Structure	ساختار

sion تلفظ می شود (ژن) (در تلفظ آمریکایی گاهی اوقات شن نیز تلفظ می شود)

	حروف صدا دار a,e,i,o,u	sion	
--	---------------------------	------	--

Decision	تصمیم
Confusion	اغتشاش ، پریشانی

sion تلفظ می شود (شن)

	sion	
--	------	--

Tension	کشش ، هیجان ، فشار
---------	--------------------

tion تلفظ می شود (شن)

	ion	
	tion	

<u>Direction</u>	جهت ، سو ، هدایت
<u>Invention</u>	اختراع
<u>Addition</u>	جمع

Subtraction	تفریق
intention	قصد

h تلفظ نمی شود در اول سیلاب

R	h	
rheum		آب بینی
rhapsodic		اشعار حماسی
rhetor		آموزگار معانی بیان

gh تلفظ می شود (ف)

	gh
Enough	کافی
Laugh	خندیدن

T,S تلفظ می شود (ش)

	S	ie	
		io	
	T	ia	
Asia			آسیا
Essential			ضروری ، واجب
Patient			صبور ، شکیبیا
Nation			ملت ، قوم

Sh	صدای (ش)	Dish	ظرف
Ph	صدای (ف)	Telephone	تلفن
gh	صدای (گ)	ghost	شبح
Du	گاهی اوقات صدای (ج)	Education	تعلیم و تربیت
Zh	صدای (ژ)	Mozhgan	مژگان
Kh	صدای (خ)	Khosrow	خسرو
Ch	صدای (چ)	Chess	شطرنج

P تلفظ نمی شود

P	S	
Pseudo		دروغین
Psychosis		بیماری روانی - جنون
psi		فراروانی (می تواند p هم تلفظ شود)

تلفظ TH				
Th	ث	Think,thought,thing,thin,third,thousand		
	ذ	This,that,these,those		
	د	with	ث د	the د

The	حروف صدا دار	ذی دی	The Apple The Honest تلفظ نمی شود H
	حروف بی صدا	ذ د ذ د	The master , The love , The temple
	U یو	ذ د ذ د	The universe , The united states
	U هر صدایی به غیر از یو	ذی دی	The Umbrella , The Umber شبح ، سایه
	برای تاکید کردن روی چیزی	دی	The Apple , The Master ,The universe

در زبان انگلیسی آمریکایی حرف r تقریباً همیشه در همه جا تلفظ می شود

www.Hozour.Com

info@Hozour.Com
ChiaParang@yahoo.com

گردآوری : سید اشکان نجفی
مشاور زبان : چیا پرنگ

Vowels and diphthongs

حروف صدادار و صدادار مرکب

معادل فارسی	تلفظ	مثال	نشانه
فارسی	آوایی	انگلیسی	آوایی
بی نسبتاً کشیده	/si:/	see	i:
بین بی کشیده و کوتاه	/hæpi/	happy	i
!	/ten/	ten	e
آ	/hæt/	hat	æ
آ (کشیده)	/ɑ:m/	arm	ɑ:
آ (نسبتاً کوتاه)	/gɒt/	got	ɒ
آ	/sɔ:/	saw	ɔ:
(دهان به شکل حلقوی درمی آید)			
او کوتاه	/pʊt/	put	ʊ
او کشیده	/tu:/	too	u:
آ (کوتاه)	/kʌp/	cup	ʌ
! (نسبتاً کوتاه)	/fɜ:(r)/	fur	ɜ:

معادل فارسی	تلفظ	مثال	نشانه
فارسی	آوایی	انگلیسی	آوایی
! (کوتاه)	/ə'gəʊ/	ago	ə
ای	/peɪdʒ/	page	eɪ
أ	/həʊm/	home	əʊ
آی	/faɪv/	five	aɪ
آز	/naʊ/	now	əʊ
آی	/dʒɔɪn/	join	ɔɪ
نی!	/niə(r)/	near	ɪə
(هر دو نسبتاً کوتاه)			
! همراه ی بسیار کوتاه	/heə(r)/	hair	eə
یو کوتاه،	/pjʊə(r)/	pure	ʊə
همراه! بسیار کوتاه			
نی کوتاه	/sɪt/	sit	ɪ

Consonants

حروف بی صدا

معادل فارسی	تلفظ	مثال	نشانه
فارسی	آوایی	انگلیسی	آوایی
س	/səʊ/	so	s
ز	/zu:/	zoo	z
ش	/ʃi:/	she	ʃ
ژ	/vɪʒn/	vision	ʒ
ه	/haʊ/	how	h
م	/mæn/	man	m
ن	/nəʊ/	no	n
نگ	/sɪŋ/	sing	ŋ
ل	/leg/	leg	l
ر	/red/	red	r
ی	/jes/	yes	j
و	/wet/	wet	w
(دو لب به هم نمی چسبند)			

معادل فارسی	تلفظ	مثال	نشانه
فارسی	آوایی	انگلیسی	آوایی
پ	/pen/	pen	p
ب	/bæd/	bad	b
ت	/ti:/	tea	t
د	/dɪd/	did	d
ک	/kæt/	cat	k
گ	/gɒt/	got	g
چ	/tʃɪn/	chin	tʃ
ج	/dʒu:n/	june	dʒ
ف	/fɔ:l/	fall	f
و	/vɔɪs/	voice	v
ث	/θɪn/	thin	θ
(زبان بین دندانهای جلو قرار می گیرد)			
ظ	/ðen/	then	ð
(زبان بین دندانهای جلو قرار می گیرد)			